

Algunas locuciones latinas

Fuente: *Nuevo Pequeño Larousse Ilustrado*. París: Librería Larousse, 1961.

Ab initio (Desde el principio). 'Empezar un relato ab initio'.

Ad hoc (A esto, por esto). "Para este asunto delicado le mandaré un hombre ad hoc'.

Ad hominem (Al hombre). Usase sólo en la expresión 'argumento ad hominem', argumento mediante el cual se confunde a un adversario oponiéndole sus propias palabras o actos.

Ad litteram (A la letra). 'Deben editarse los autores ad litteram'.

Ad referendum (A condición de ser aprobado por el superior). 'Aceptar una propuesta ad referendum'.

A fortiori (Con mayor razón).

Alma mater (madre nutricia). Designa la Patria o también la Universidad.

Alter ego (Otro yo).

De facto (De hecho). Se opone a 'de jure' (de derecho).

Desiderátum (Lo más digno de ser apetecido).

Ex cathedra (Desde la cátedra). En virtud de la autoridad que confiere un título. 'Hablar ex cathedra' (con tono doctoral).

Ex nihilo nihil (de nada, nada). Nada ha sido creado de la nada.

Hic et nunc (Aquí y ahora). 'Me pagará hic et nunc'.

In abstracto (En lo abstracto). 'Muchos principios establecidos in abstracto no se comprueban en la realidad de los hechos'.

In extremis (En el último momento). 'Hacer testamento in extremis'.

Algunas locuciones latinas

In rerum natura (En la naturaleza de las cosas). 'Una hipótesis científica que no se comprueba in rerum natura, carece de valor'.

In situ (En el mismo sitio). 'Se descubrieron diamantes in situ, en la misma roca donde se formaron'.

Ipsa facto (Por el mismo hecho). 'Quien hiere a un sacerdote queda excomulgado ipsa facto'.

Motu proprio (Por propio impulso). 'Hacer una cosa motu proprio'.

Mutatis mutandis (Cambiando lo que ha de cambiarse). Haciendo los cambios necesarios. "Revisar un proyecto de ley, mutatis mutandis'.

Nota bene (Advierte bien). Suele abreviarse N.B.

Obscurum per obscurius (Lo oscuro por lo más oscuro). 'Decir que el opio hace dormir porque tiene una virtud soporífera, es explicar obscurum per obscurius'.

Prima facie (A primera vista). 'El asunto parece difícil prima facie'.

Sic (Así). Expresión que se pone entre paréntesis en una cita para indicar que es texto original, que no hay error.

Sine qua non (Sin lo que no). "El trabajo es la condición sine qua non de la felicidad'.

Ut supra (Como encima). Fórmula usada en los escritos para remitir a lo que antecede. También se dice Vide Supra (véase más arriba). Las locuciones Ut Retro o Ut Infra significan lo mismo, pero para remitir a lo que sigue.

Cf. Angela Maria Zanoner. *Frases latinas*. Barcelona: De Vecchi, 2000; Pablo Cazau